

YEDID NEFESH
(Omit on Festival Evenings)

יְדִיד נֶפֶשׁ אָב הַרְחָמָן. מְשׂוֹךׁ עֲבָדָךְ אֵל רָצְונָה.
יְרוּץ עֲבָדָךְ כְּמוֹ אֵיל. יְשַׁתְּחָווָה אֵל מַוְיל הַדָּרָה.
תַּעֲרֵב לוּ יְדִידָתֶךָ. מַנְפְּתָ צָוף וּכְלִיטָעָם:
הַדָּרוֹר נָאָה זַיְוָן הָעוֹלָם. נֶפֶשׁ חֹלֶת אַהֲבָתֶךָ.
אָנָא אֵל נָא רְפָא נָא לָה. בְּהַרְאוֹת לָה נָעַם זַיְוָה.
אוֹ תַּחַזְקָק וְתַחַרְפָּא. וְהַיְתָה לָה שְׁמָחָת עוֹלָם:
וְתִיק יְהָמוּ נָא רַחְמָמָק. וְחוֹסֶה נָא עַל בָּנוֹ אַהֲבוֹה.
כִּי זֶה בְּמָה נְכַסְּפָּה נְכַסְּפָּתִי. לְרָאוֹת בְּתַפְאָרָת עַזָּה.
אַלְהָ חַמְדָה לְבִי. חַוִּיסָה נָא וְאַל תַּחַעַלְמָם:
הַגְּלָה נָא וְפִרְזּוֹשׁ חַבִּיבִי עַלִי אַת סְכַת שְׁלוֹמָה.
פָּאֵיר אָרֶץ מַכְבּוֹזָה. גַּנְיָלָה וְנַשְּׁמָחָה בָּה.
מַהְרָ אַהֲוב כִּי בָּא מַזְעֵד. וְתַגְנֵנוּ בִּימֵי עוֹלָם:

Y'did nefesh av ha-raḥaman, m'shoḥ av-d'ha el r'tzo-neḥa,
Yarutz av-d'ha k'mo a-yal, yish-taḥa-veh el mul ha-dareḥa,
Te-erav lo y'didu-teḥa, mi-nofet tzuf v'hol ta-am.

Ha-dur na-eh ziv ha-olam, naf-shi ḥolat ahava-teḥa,
Ana Eyl na r'fa na la, b'ha-rot la no-am ziveḥa,
Az tit-ḥazeyk v'tit-rapey, v'ha-y'ta la simḥat olam.

Va-tik ye-hemu na raḥa-meḥa, v'husa na al beyn ahu-veḥa,
Ki zeh ka-ma niḥ-sof niḥ-safti, lir-ot b'tif-eret u-zeḥa,
Eyleh ḥamda libi, ḥusa na v'al tit-alam.

Hi-galev na u-fros ḥa-vi-vi alai et sukot sh'lo-meḥa,
Ta-ir eretz mi-k'vo-deḥa, na-gilah v'nis-m'ḥah baḥ,
Ma-heyr ahuv ki va mo-eyd, v'ḥo-ney-nu kiy-mey olam.

Beloved of my soul, O merciful God,
Lead me, Your servant, closer to You in favor . . .
I yearn for Your love, O my Beloved . . .
Let me rejoice in Your grace and love, as in days of yore. Eleazar Azikri